

EL TELEGRAMA DEL RE

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16
AÑO XIX.-Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Jueves 30 de Septiembre de 1920-Núm. 7.174
NÚMERO SUELTO: DÍAS CÉNTIMOS

LA PROPIEDAD TERRITORIAL EN LA ZONA DEL PROTECTORADO

CAUSAS DEL DESCONOCIMIENTO DEL "DAHIR DE INMUEBLES." PERJUICIOS QUE ACARREA EL NO INSCRIBIR LAS FINCAS EN EL REGISTRO. ADVERTENCIAS LEGALES.

IV

Dicía en el artículo anterior que el *Dahir de Inmuebles* es completamente desconocido para la mayor parte de los propietarios de terrenos; veamos ahora por qué.

El mencionado *dahir* se publicó, como todas las disposiciones legales, en el *Boletín Oficial de la Zona del Protectorado*. La inserción de las leyes en los periódicos oficiales, es el medio de que se vale la Suprema autoridad de los Estados para promulgárlas, ante la imposibilidad de encontrar otro mejor. Mediante ese procedimiento se establece la ficción de que todos los súbditos se enteran del contenido de las disposiciones legales, dada la dificultad insuperable de leerlos a cada uno. Pero es claro que en la práctica son muy pocos los que se enteran, pues seguramente conocerá el lector contadísimas personas que dedican sus ocios diarios a nutrir la inteligencia con la lectura de las compactas columnas de la *Gaceta* ó del *Boletín Oficial*.

Ahora bien: las leyes que mandan ó prohíben hacer algunas cosas, son más conocidas, porque las autoridades y sus agentes, al exigir su cumplimiento por medio de la ejecución, indirectamente las divulgan, v. gr., exigiendo el pago de un impuesto ó impidiendo ejercer una licencia de uso de armas.

En cambio, las leyes que *facultan* para ejercer tal ó cual derecho, como su cumplimiento es potestativo, y no puede exigirse coercitivamente; si nadie las difunde, permanecen ignoradas para la mayor parte de los ciudadanos, excepción hecha de unos cuantos iniciados. Pero es de notar que estas leyes a pesar de la libertad de acción que conceden, colocan, al que hace uso de las facultades en el as otorgadas, en situación muy desfavorable respecto a quien las utiliza, hasta tal punto que el no atemperarse a sus preceptos generalmente acarrea perjuicios gravísimos cuando menos se espera y es tarde muchas veces para evitarlos.

Miguel Gámbra Saez,
Registrador de la Propiedad y Juez de Paz de Nador.

DESDE TETUAN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

TORPEDEROS INGLESES
Frente á Río Martín han permanecido varias horas fondeados dos torpederos ingleses de gran tonelaje de los de la navegación de alta mar.

Esta tarde uno de los torpederos levó anclas y poco después lo hizo el segundo, marchando ambos con rumbo al Estrecho.

Uno de los torpederos después de su partida de Río Martín, estuvo haciendo ejercicios de cañón.

EMIGRANTES RIFÉNOS
Dios de Río Martín que continúa la emigración de rifanos que viene á este puerto y á otro de la costa Norte de Marruecos.

A Río Martín llegó un barco velero con 55 indígenas, de ellos varias mujeres y algunos niños.

Ese movimiento, obedece indudablemente al estado de penuria en que se halla la región del Rif.

Los rifianos buscan la zona ocupada, donde creen encontrar trabajo.

HERIDO QUE MEJORA
Ha experimentado notable alivio el capitán del tercer Tabor del grupo de fuerzas regulares indígenas de Tetuan, don Emilio Pascual del Povil.

Para asistir al herido llegó su señora madre, viuda del general Pascual del Povil.

El capitán Povil, según esperan los médicos, se encontrará muy pronto restablecido de la herida que recibió en el combate librado contra los rebeldes el día 20 del actual.

Así se argumenta contra lo que llevó dicho que, siendo voluntaria en España la inscripción en el Registro, lo mismo que en la Zona, debiera ser igual la ignorancia de la Ley Hipotecaria que la del *Dahir de Inmuebles*, y sin embargo, no parece que sea así, puesto que en la Península se halla inscrita casi toda la propiedad territorial.

Pero tal argumento, lejos de desvirtuar mis razones, me robustece. En efecto, partiendo de la base de que la mera publicación de las disposiciones legales en los periódicos oficiales no es suficiente para que sean conocidas de todos, afirmaba que, para que lo que fuese, era preciso que los funcionarios públicos las difundieran. Pues bien: tratándose de leyes de cumplimiento potestativo—siquiera sea hasta cierto punto solamente—aun cuando aquél no se puede exigir por los funcionarios, según he indicado antes, deben, en cambio,

ciones avanzadas en unión de los generales Vallejo y Barón de Casadavallilos.

EL VIAJE DEL BAJA

Se han recibido noticias de la llegada del Bajá Sid Ahmed Torres á Algeciras y de su salida para la Corte.

Hace el viaje en un coche salón directo para la corte.

VOCALES DE LA JUNTA

Han sido nombrados vocales de la Junta de Servicios Municipales el Hach Abd El Selam Bennous, Mohamed Ben Abd Alá En Neyar y Sid Mohamed Ben Achazah.

Por la Cámara de Comercio se ha designado don Luis Ortega Verduguer y no se ha hecho todavía nombramiento alguno respecto á las candidaturas de las colonias española e israelita.

OBRAS DE MEJORAMIENTO

Se asegura que van á continuar las obras urbanas en el barrio israelita.

Tan pronto como esas obras terminen y los fondos municipales lo consentan se emprenderán las de pavimentación, que son bien necesarias.

EL ALISTAMIENTO ANUAL

El Consulado de España ha empezado á formar el alistamiento que ha de regir en el próximo año.

CORRESPONDENCIA

EL SUELO DE LA CALLE

ULTIMO PROCEDIMIENTO

Todos los Ayuntamientos del mundo viejo y nuevo, viven en continua preocupación en lo que se refiere al pavimento para las calles y tan importante parece el asunto que los geniales hermanos Quinteto fingieron en una de sus comedias la orden del mérito del adoquínado ó cosa por el estilo, de la que hicieron Comendador al tío Cayetano, el famoso personaje.

Sin responder por completo de la cila, en cuanto á su exactitud, hemos de convenir en que el suelo de las vías urbanas no resiste. Se anda y se rueda demasiado sobre él y no pasa mucho tiempo sin que se destruye y quede inservible.

Todos los procedimientos han fracasado. El macadam no vale para nada y se abandona decididamente, acudiéndose á tan solo cuando no hay otro remedio, por barato. Al asfalto le pasa algo parecido en las vías de gran tráfico, pues se queja del paso de los camiones y es demasiado sensible á la temperatura.

De la piedra no hay que decir que está reñida con los transeuntes y con los vehículos modernos, gracias á la rapidez con que se deforma, aunque sea berroqueña.

En cuanto á la pavimentación de madera, dura poquísimo y en cambiouesta una enormidad.

¿Qué ponemos, pues, en el suelo que no sea caro y si resistente y cómodo?

El Ayuntamiento de Londres se dispone á pavimentar las calles con caucho y pone en el procedimiento grandes esperanzas.

La primera prueba se verificará en Southwark al Sur del Támesis, frente á la ciudad vieja, donde hoy una calle por la que pasan los vehículos de más carga. Se pondrá el caucho en bandas de tres pulgadas de espesor sujetas con placas de acero provistas de fuertes clavos que se fijarán en asfalto endurecido con arena cribada. Otro experimento se hará en Oxford Street.

En vista de tal acuerdo será prudente esperar á ver los resultados que da ese nuevo pavimento, lo cual se sabrá dentro de algunos años, de modo que en este orden de cosas no será una lección muy grande la de aguardar como aguardaba aquel pobre demente del cuento que encuerró llevaba una pieza de tela bajo el brazo, en espera de la última moda.

En cuanto al caucho, sólo se nos ocurre pensar en lo que valdrá el suelo de Oxford Street revestido de caucho, teniendo en cuenta lo que ahora cuestan los sencillos tacones de goma.

X.

"EL ISLAH"

Nuestro querido colega musulmán de Tetuán "El Islah," publica en su último número el siguiente sumario:

Artículo de fondo: Necesidad urgente del vecindario de Tetuán de tráfico de agua en abundancia; por la elegante pluma del "Mogreb."—"El Islah," y la Medarsa musulmana de Lukach son hijas del Ateneo... ¿Por qué ellas viven y el Ateneo muere?—La Independencia de Egipto y la pronta mogreb.—Noticias locales: Visita del Bajá á Madrid, etc.—Junta Superior de Monumentos Históricos y Artísticos—Operaciones militares en la Zona española y en la francesa.—Artículo sobre el Río Martín.—La libertad, por Jabi Selimán Saadi.—Sección telegráfica.

Ayer salió de nuevo para visitar las posi-

PLAZA Y CAMPO

Hasta pasado mañana, á las once, no tendrá lugar el sorteo de dar principio á los trabajos de construcción del alcantarillado de la calle del Actor Tafallí.

Como es sabido, al referido acto concurren los generales Fernández Silvestre y Monteverde y algunos invitados.

••

Han empezado activamente los trabajos de construcción de una vivienda para el alcalde de la ocrea de Victoria Grande y la remodelación de parte de la fachada de dicho local.

Uno de estos días darán principio los de reparación del local que ocupa la Academia de Dibujos, en la calle de Medina Sidonia.

Provisoriamente las clases se dan en uno de los salones del Grupo Escolar.

••

Ayer tarde se reunió la Asociación Local del Magisterio, tratando de varios asuntos de interés para dicha entidad.

••

Por obreros de la sección de Obras de la Junta de Arbitrios se están efectuando los trabajos de habilitar la caseta que ocupaban las oficinas de propiedades militares para los prácticos de este puerto.

••

El próximo sábado, á las cinco de la tarde, se reunirá en sesión la Junta de Arbitrios para tratar asuntos de interior.

••

Después de haber efectuado la visita de inspección reglamentaria á esta Administración de Correos, regresó á la península el inspector regional del Cuerpo don José García Sanzani.

También marchó su secretario, oficial de Correos, don Miguel Davó, compañero nuestro en la prensa.

••

Esta tarde á las seis y media se reunirá la Junta Directiva del Ateneo Científico, Literario y de Estudios Áfric平as, en la Junta de Fomento.

••

El próximo día 11 de Octubre por la tarde, se celebrará la bendición del nuevo altar que en la iglesia del Sagrado Corazón se instaló la colonia aragonesa, en honor de la Santísima Virgen del Pilar.

Al día siguiente se celebrará misa de comunión y seguidamente gran función.

••

Ayer tarde marchó al campo, el Comandante General señor Fernández Silvestre.

Además de sus ayudantes teniente coronel López Ruiz y comandante señor Hernández, lo acompañaban, el coronel jefe de Estado Mayor Sr. Sánchez Monge, los tenientes coronelos señores Dívila y Susanna, los comandantes señores Gómez Romano y Fernández Mulero, y los capitanes señores Sabaté y Campos.

S. E. regresará esta tarde.

••

Ha regresado de Málaga, acompañada de su hija Filomena, la profesora en parto doña Cecilia Martín, viuda de la Puerta.

••

Mañana llegará el ilustre R. P. Calasan, secretario general de las asociaciones del Sagrado Corazón.

Durante su estancia en esta, procederá á la entronización del Sagrado Corazón de Jesús, en varios hogares.

Con dicho motivo, mañana se celebrará una solemne función religiosa en la iglesia del Sagrado Corazón, con exposición de Su Divisa Majestad.

A recibir al Padre Calasan, acudirán al nuncio representantes de las asociaciones religiosas.

••

Marchó á Chafarinas, con objeto de atender los servicios espirituales de los habitantes de aquellas islas, el coadjutor de esta parroquia don Ildefonso Carrasco.

••

Los preceptores de las clases pasivas que tienen consignado el paseo en la Depósito Pagadua de Hacienda, celebrarán sus haberes de Septiembre en los días que a continuación se expresan:

Día primero de Octubre.—Montepios militar y civil.

Día dos.—Retirados, jubilados y cruces pensionados.

Día cuatro.—Todas las nóminas sin distinción. Retenciones.

••

En el campo de la Real Sociedad Hípica, se jugará el próximo domingo, á las cuatro y media, un partido de foot ball, entre los equipos «Club Deportivo Santiago» y el del regimiento de Cerifolos.

••

Con motivo de la proximidad de la fiesta de los Difuntos, el capellán del Cementerio de la Purísima Concepción, señor Ontiveros, ha interesado al general presidente de la Junta de Arbitrios ordene el blanqueo del sagrado recinto, así como que los guardias del mismo sean dotados de vestuario.

••

Regresaron don José Barrionuevo, don Miguel Bosch, don Luis Sabadre, don Eduardo Sábio, don Francisco Huelin, don Mariano Lobo, don Manuel Octegua, don Udaricio Presa, don Baldomero Serrano, don Ramón Castelló, don Lucio Rosado, don Miguel Parde, don Marcos Urbaneja, don Emilio Gómez y don Aurelio Soria.

••

El vapor corrió «Monte Toro», llegado ayer á nuestro puerto, salió del de Málaga á la hora de costumbre.

Según parecen hasta el día 2 del próximo Octubre, no empezará á regir el nuevo horario, saliendo de aquel puerto el vapor correo «J. J. Sister» á las diez de la noche.

••

Consultar De 4 a 6
Atenes XIII, núm. 2. Teléfono 24.

Doctor Herranz Cirugía - Partes - Matriz

Consultar De 4 a 6
Atenes XIII, núm. 2. Teléfono 24.

Doctor Herranz Cirugía - Partes - Matriz

Consultar De 4 a 6
Atenes XIII, núm. 2. Teléfono 24.

Doctor Herranz Cirugía - Partes - Matriz

Consultar De 4 a 6
Atenes XIII, núm. 2. Teléfono 24.

Doctor Herranz Cirugía - Partes - Matriz

Consultar De 4 a 6
Atenes XIII, núm. 2. Teléfono 24.

Doctor Herranz Cirugía - Partes - Matriz

Consultar De 4 a 6
Atenes XIII, núm. 2. Teléfono 24.

Doctor Herranz Cirugía - Partes - Matriz

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

EL AVANCE HACIA CHECHAUN

(DE NUESTRO CORRESPONDIENTE)

Detalles de la última operación.

Importante avulsión

Tetuán 29

Se conocen más detalles de la brillante operación realizada ayer, que dió por resultado la ocupación del Zoco de Arriba, sin resistencia por parte de los kabilianos.

Se ha sometido la kábilas de Beni Hassan, habiendo llegado nuestras tropas hasta el comienzo del valle Misal, distante 18 kilómetros de Chechauen.

El Alto Comisario pernóctó en el poblado de Keri Kera, donde se había establecido el campamento.

Tomaron parte en la operación las columnas de los generales Navarro y Alvarez del Manzano y del teniente coronel Castro Girona, al mando todas las fuerzas del general Alvarez del Manzano.

A las cinco de la madrugada, las fuerzas de la Mehsita ocuparon el zoco.

El General en Jefe visitó la nueva población, donde se presentaron las kabilianas de Beni Hassan, sometiéndose.

Al anochecer, regresó a Tetuán el Alto Comisario.

La operación de ayer se comentó con alegría, reconociendo la enorme importancia que tiene, importancia valorada por la total economía de sangre, toda vez que se realizó sin disparar un tiro.

La kábilas de Beni Ider vendrá mañana para realizar el sacrificio de reyes, sometiéndose igualmente hará, muy en breve la de Beni Hassan.

CORRESPONSAL.

Colegio Sta. Teresa de Jesús

PREPARACION BACHILLERATO, con proyecciones cinematográficas y demás material moderno de enseñanza. - Inauguración del curso 1º de Octubre. - Matrícula 6 informes completos, claramente de 17 a 18 horas.

Actor Taliavi, 13. 4013 b

DIVERSAS NOTICIAS

La Gaceta.

Madrid 29

Publica las siguientes disposiciones: Fijando en 40 años la edad máxima para el ingreso en el personal superior de Correos.

Dictando reglas examinadas al abastecimiento de frigos y harinas en la provincia de Baleares.

NOTICIAS MILITARES

Las gratificaciones de la Legión Extranjera

Madrid 29

El Consejo de ministros de anoche acordó equiparar en el porcentaje de gratificaciones la Legión Extranjera, creada en Marruecos, a las Fuerzas Regulares y a las de Policía Indígena.

Vacante

Madrid 29

Se anuncia una vacante de teniente en las tropas de Policía Indígena de Melilla.

DE PROVINCIA

Maniobras militares

Madrid, 29

PUNTA AREAS. - Han llegado a este pueblo el regimiento de Muelas y demás fuerzas pertenecientes a las guarniciones de Vigo y Pontevedra, que realizan prácticas.

En el Ayuntamiento fue obsequiada la oficialidad con un lúncón.

Más tarde se celebró un baile popular, siendo las tropas objeto de grandes agujas por parte del vecindario.

Después las tropas marcharon a sus respectivos acantonamientos.

El marqués de Alhucemas

Madrid 29

Se anuncia una vacante de teniente en las tropas de Policía Indígena de Melilla.

Fué recibido por muchos amigos.

Audiencia regia

Madrid, 29

SAN SEBASTIÁN. - El Rey recibió en audiencia al general Weyler que viene a inspeccionar las maniobras militares.

Mañana regresará a Madrid el Infante don Fernando con el escuadrón de la Escuadra Real.

La población prepara entusiasta despedida a los Reyes.

El Marqués ha firmado un decreto reformando diversos artículos de los estatutos municipales.

Empresa de coches

ENTRE ZELUÁN, ZAÍD, BERKÁNY Y VICEVERSA

Sebastián Simó

SERVICIO DIARIO

Salidas de Zeluán, 12; Zaíd, 12; Berkány, 12; y Vicerseva, 12.

Para pasajes y demás informaciones: en Melilla, oficina O'Donnell, 12; en Berkány, Hotel del Comercio.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Situación en Zaragoza

Madrid 29

ZARAGOZA. - Habiendo expirado el plazo concedido a los huelguistas electricistas para presentarse, las empresas comenzaron mañana a admitir al personal nuevo.

A medida que éste se haga cargo de los servicios, se irán retirando las fuerzas militares de las fábricas.

Anoche fueron detenidos cuatro tranviarios, que se negaron a arrancar los patines pegados en sus coches.

Huelga metalúrgica

Madrid 29

BARCELONA. - El Sindicato de metalúrgicos se ha reunido, scordando que mañana vaya a la huelga la sección integrada por los obreros lampistas electricistas, latoneros, calafetacionistas y hojalateros.

Esta tarde celebrarán una nueva asamblea para tratar del acuerdo de huelga.

Atentado sindicalista

Madrid 29

CÁDIZ. - En la calle del Santo Cristo, ha explotado un petardo que fué colocado en una ventana baja del domicilio del naviero don Antonio Millán, presidente de la Sociedad Patronal de Industria y Comercio.

Un agente de policía que pasaba en el momento de la explosión, vió correr a un individuo, deteniéndole.

Llegase al detenido Guillermo Estadillo, quien se confesó autor del hecho, declarando en el Juzgado que ignoraba si se había edificado el naviero en su nombre.

Añadió que carecía de cómplices, habiendo realizado el atentado sin eludir las indagaciones de la justicia.

Ha sido encarcelado e incomunicado.

Han sido encarcelados varios sindicalistas, suponiéndoseles complicados, aunque Estadillo ha dicho que nadie lo indujo al atentado.

Reunión clandestina

Madrid 29

SEVILLA. - La policía sorprendió anoche una reunión clandestina sindicalista en el centro cívico de la calle de Pío XII.

El vizconde hiz., el señor Espada, la preventiva de los combinatorios, indicando la finalidad que deseaba respecto a las subvenciones y abastecimientos de esta plaza.

El señor Lobato, explicó detalladamente al ministro de Fomento los datos de la comisión y facilidades que solicitan del Gobierno para asegurar el abastecimiento de víveres de Melilla.

Como los agresores intentaran, los guardias cargarán, diciéndoles.

Entre los detenidos figura un maestro carpintero que recibió una carta del sindicato de albañiles amenazándole de muerte si no asistía a la reunión. En vista de ello se le dejó en libertad.

El Gobernador ha ordenado la clausura del centro cívico.

Mecánico agredido

Madrid 29

SEVILLA. - Esta mañana, un mecánico que conducía un camión con maquinaria, fué agredido por unos desconocidos.

El mecánico aceleró la marcha, pero estando el grupo le apredió, sonando varios disparos, resultando el egred de con una herida en la mano.

Clínica Dental SALAZAR

Madrid 29

Médico odontólogo de la Guardería O'Donnell, 6, piso 2º.

EXTRACCIONES SIN DOLOR. Aplicaciones de vescuna contra inflamaciones bucales de los Dres. Landete y Mayor de Madrid. Descuento 25 por 100 a los señores Jefes y Oficiales y sus familias.

1258 a

Peticion de aumento

Madrid 29

SEVILLA. - Los empleados del Banco Español de Crédito han pedido el 75 por 100 de aumento.

Conceden el plazo de cuarenta y ocho horas para resolver.

Huelga de campesinos

Madrid 29

SEVILLA. - Los obreros del campo de Doña Hermosa se han declarado en huelga.

Se ha concentrado la Bonometría.

Otro atentado

Madrid 29

CASTELLÓN. - En el pueblo de Alcalá de Chivert explotó un paquete de dinamita en la fachada de la fábrica de esparto, y otro frente al domicilio del encargado del almacén.

Los petardos causaron grandes daños, pero no víctimas.

Huelga tranviaria

Madrid 29

VALENCIA. - Se han declarado en huelga los obreros de los talleres y de vías de los tranvías, en vista de que la empresa no ha contestado a sus peticiones de mejora.

Los petardos causaron grandes daños, pero no víctimas.

La herida de Budieni

Madrid 29

VARSOVIA. - La herida que sufrió el general Budieni, que mandaba la caballería roja, está situada en un costado y

Bolsa de Madrid

Madrid 29

Interior 72'50

Exterior 84'40

Amortizable al 5% 94'50

Amortizable al 4% 88'50

Id. id. nuevo 94'25

Banco 530'00

Tobacos 230'00

Rio de la Plata 288'00

Franco: Cuarenta y cinco noventa.

Libre: Veintitrés setenta y cuatro.

Marcos: Once veinte.

Dollars: Seis setenta y seis.

roplano, se elevó el teniente Loubain acompañado de un macinón.

Después de efectuar diversos vuelos y cuando se disponía a aterrizar, el aparato sufrió una avería, cayendo desde gran altura.

Ambos aviadores quedaron desiderados.

El incidente de Strasburgo

Madrid 29

PARÍS. - Han ocurrido nuevos incidentes en Strasburgo, como consecuencia del choque habido en un café entre el Barón de Bulach y unos abogados franceses, uno de los cuales fué herido en la cabeza.

Los franceses dicen que existe el propósito deliberado de promover esos incidentes, que no son casuales, ni mucho menos.

En una calle de la ciudad fué insultada una patrulla.

Después del atentado

Madrid 29

PARÍS. - La policía ha practicado averiguaciones con motivo del halazgo de un petardo frente al hotel en que se encontraba Madame Deschanel.

Las pesquisas hechas han dado por resultado la detención de varios individuos, entre ellos un sujeto de origen búlgaro.

Del análisis del explosivo, que no llegó a explotar, resulta que se trata de una cabeza de granada provista de su espoleta.

La prensa quita importancia al hecho.

Una hija de Millerand

Madrid 29

PARÍS. - Ha mejorado notablemente la menor de las hijas del Presidente de la República Mr. Millerand.

El Presidente recibió la noticia de la grave enfermedad, cuando acudía a ser elegido.

La opinión en Rusia

Madrid 29

PARÍS. - Asegúrase que la opinión en Rusia es ya favorable a hacer la paz con Polonia.

Los periódicos se expresan en ese sentido, consignando que se trata de una lucha sin verdadera causa.

Lo de la Alta Silesia

Madrid 29

PARÍS. - El general que preside la comisión de intervención interalista de la Alta Silesia, ha dado lectura de numerosos documentos a la Asamblea de Embajadores.

Se guarda absoluta reserva acerca de los acuerdos adoptados.

mento par la Mehalla y la columna de Ceuta.

Como esta reunión ó consejo se ocurría, los ministros le quitaron importancia negándole el carácter de Consejo.

Dice "Diario Universal,"

Madrid 29

"Diario Universal," contestando al artículo de "La Epoca" de ayer, dice que en el caso actual la firma del decreto de disolución sería seguido inmediatamente como cosa imprescindible de otro decreto elevando las tarifas ferroviarias e implicaría una resolución real en pleno de mayor cuantía.

El pleito es gravísimo, por ser ello absolutamente anticonstitucional.

Las actuales Cortes son positivamente conservadoras y aunque se supone que los precedentes citados por "La Epoca" fueran absolutamente exactos, no tendrían aplicación en el caso presente y aún teniéndola sería necesario que el señor Dato explicara la oposición con que pide a la Corona una resolución tan grave que nunca pudo pedir con mayor oportunidad.

Destinos en Infantería

Madrid 29

Se han hecho los siguientes destinos en Infantería:

Tenientes: Don Clemente Hernández, al regimiento de Zamora; don Emilio Sánchez, al de Castilla; don Pedro Luengo, al de África.

Tenientes de la escala de reserva: Don José Rico, á Cazadores de Estella; don José León, á Cazadores de Alfonso XIII; don Baltasar Gómez, al regimiento de San Fernando; don Manuel Castro, al de Cerifolia.

Alféreces: don Víctor González, á San Fernando; don José González, don Carlos Simarro y don Rafael Salamanca, al de Melilla; don Juan Llamas y don Gerardo Imaiz, á Cazadores de Lierena.

Alféreces de la reserva: don Manuel Ibarroño, al regimiento de Melilla; don Rafael Grao, al de Cerifolia, y don Enrique Martín, al de San Fernando.

Ingenieros

Capitán don Fernando Campos, á la Comandancia de Ceuta.

Taquito don Antonio Morena, á la Comandancia de Melilla.

Alféreces de la reserva, don Víctor Montañés y don Ramiro Cortés á la Comandancia de Melilla.

Reserva

Pasa á esta situación el coronel de Infantería don Enrique Sanz.

Retiro

Se concede el retiro al subinspector farmacéutico regundo don Angel Vega.

Nuevos veterinarios

Son nombrados veterinarios toreros, estos opositores aprobados.

AL CERRAR

Siniestro marítimo

Vapor hundido

Madrid 30.—(A las 8:30, madrugada).

SANLUCAR DE BARRAMEDA.—En la desembocadura del Guadalquivir, el vapor noruego "Tannavore" ha chocado con el vapor "España número 4".

El primero quedó partido en dos pedazos, hundiéndose en posos minutos.

Condujo el buque un cargamento de dos mil setecientas toneladas de piritas de cobre.

Estaba asegurado en dos millones de pesos.

Le tripalaban 30 hombres, que se creía se han salvado todos.

Se intentará salvar la maquinaria del buque siniestrado y si esto se volviera con dinamita para evitar los peligros que ofrece á la navegación.

Joyería, Platería, Relojería y Óptica de J. MADRID

Depósito de los relojes Longines

Juvenia y Omega

Cadenas y sortijas de oro, mazetas

ORO DE LEY (18 kilates)

ALFONSO XIII, 13

(Brente el Teatro Reina Victoria)

Conservatorio de Música de la Purísima Concepción de Melilla

EL NUEVO CURSO

Desde el día 15 del corriente, ha quedado abierta la matrícula en este Centro de año y finanza incorporado al Congresionario de Música y Declaración de Madrid.

Ca. inscripciones se hacen en el domicilio social del Conservatorio, calle O'Donnell número 3 todos los días laborables, de 5 a 7 de la tarde, de las asignaturas que comprenden las enseñanzas de solfeo, piano, violín y armonía para el curso de 1920-1921, el cual comenzará el día primero del mes de Octubre próximo.

Melilla 20 de Septiembre de 1920.—Por la Junta de gobierno, El Secretario.—Juicio Pérez Gómez.—V.º B.º El Presidente, Jiménez Tur.

4014-b

Tiras bordadas

Estupendo surtidor.—Dibujos tentadores únicas en esta plaza que cuenta con importación directa de las casas más importantes de Suiza.

Se venden al fírn en todos los anchos y precios.

LA VILLA DE MADRID

La que más barato vende

Plaza de África número 2

Teléfono núm. 125

El Director de la Academia General de Melilla

participa al público, que el día 1º de Octubre, dará comienzo el curso para las preparaciones MILITARES, CORREOS, TELEGRAMAS y RÁDIO.

Esta Academia, situada en un amplio y céntrico local, ha sido dotada de espaldíndido material y su profesorado civil y militar, especializado en las asignaturas que explica, ha obtenido grandes éxitos en éste y otros centros de enseñanza.

De reciente creación la Academia, ingresa ya en TELEGRAMAS los alumnos presentados en la última convocatoria, y espera obtener idénticos resultados en el resto de las preparaciones, dada la labor intensa que viene realizando.

Siguen las clases de Idiomas por el modernismo y práctico método «ALGE» con honorarios sumamente económicos.

Rogamos matricularse á sus hijos, con tiempo suficiente para poder garantizar una labor provechosa.

Facilitaré, muy detalladamente, cuantas informaciones se soliciten de estas preparaciones.

Calle de Prim, 13, primero, de 8 a 19.

NIÑOS ENFERMOS

CONSULTORIO DEL DR. GARCIA-SIERRA

Especialista de los Reales Dispensarios de Madrid

ALFONSO XIII NUM. 18-1º
DM 3 A 6
1251-a

MUEBLES

Gran Sala de Exposiciones

Tapicerías-Somiers-Colchones

Precios sin competencia

GRAMOFONOS Y DISCOS

Objetos de regalo y arte

La Reconquista

8424-b

Regimiento Infantería de Melilla

CONCURSO

Necesitando este Cuerpo adquirir las prendas que se expresan a continuación, los constructores que deseen servirlas, presentar proposiciones y tipos hasta el 20 del mes de Octubre, fecha en la que se dará por terminada la admisión de pliegos, debiendo los concursantes tener preceptuadas las condiciones siguientes:

1.º Los géneros han de ser de procedencia nacional y puestos libres de gastos en el almacén del Cuerpo.

2.º Será preciso para concurrar hacer un depósito en la Caja del Cuerpo el importe del 10 por 100 de la construcción, para responder á la cifra que hagan, quedando dicho importe en beneficio del fondo de material casco de no dar cumplimiento á lo ofrecido.

3.º En las proposiciones ha de hacerse constar mantienen el precio ofrecido hasta la total entrega, sean cualesquier las causas que concurren.

4.º Tiempo máximo de entrega de la construcción.

5.º Los tipos y las construcciones que no se ajusten á los modelos aprobados quedarán en el almacén del cuerpo a disposición de sus dueños.

6.º Cobrarán por turno de acreedores y cuando la situación del fondo de material permita siendo de cuenta de los coestudiantes el importe de los anuncios.

FRENDES QUE SE CITAN

2.000 gorros de paño, 500 guerreras de paño, 2.000 camisas, 2.000 calzoncillos, 500 calcetines, 2.500 pares de botargas, 5.000 pares de alpargatas, 2.000 toallas, 1.000 vasos de latón, 1.500 guantes de lana, 500 pantalones, 2.000 perolas de lana, 30 impermeables para Suboficiales.

Melilla 23 Septiembre 1920.—El Comandante Mayor, Juan Vélezquez.—V.º B.º—El Coronel Araujo.

4029-b

OBSEQUIOS

A LOS CONSUMIDORES DE LA MUY AFAMADA HARINA LACTEADA NESTLE

La casa NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK, Co.

de Gibraltar, productora de la acreditada

Harina Lacteada NESTLE

el mejor alimento para los niños y personas de estómago débil, se compadece en obsequiar a sus numerosos favorecedores con un BIBERÓN NESTLE.

Al envío de 20 etiquetas de latas de

Harina Lacteada NESTLE

en las Oficinas de

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK, P. O. BOX Núm. 86.—GIBRALTAR

También recibirán nuestros favorecedores

UNA TETINA Y UNA VÁLVULA
contra el envío de 10 etiquetas de

Harina Lacteada NESTLE

La Harina Lacteada NESTLE está de venta en todos los establecimientos de Ultramarinos y Farmacias.

3427-b

CASI SIN EXCEPCIÓN

TODOS LOS MÉDICOS ANTE UNA FIEBRE TIPOIDEA, PARATÍFICA o CÓLIBACILAR y en todas las FIEBRES INFECTIOSAS de ORIGEN GASTRO - INTESTINAL

PRESCRIBEN SIEMPRE

EL FEBROXIL CERA

CORO MEDICACIÓN BASE PARA SU TRATAMIENTO EFICAZ

FIJE SU ATENCIÓN EN ELLA
GRÁBEOLO EN SU MENTE
y RECUERDE EN SU OPORTUNIDAD

CONSULTAR CUANTO ANTES CON SU MÉDICO para aprovechar su máxima eficacia, puesto que cuanto antes el FEBROXIL ACTÚA, mayores son sus garantías

EL FEBROXIL CERA, preparado por E. CERA, médico y farmacéutico, es un antiséptico-bactericida gastro-intestinal de acción indudablemente positiva, un tónico-alimento para el enfermo infestado y un potente eliminador de las toxinas microbianas. Unicamente por ser así, ha sido adoptado por el mundo médico como tratamiento fundamental de las tota-infecciones gastro-intestinales.

OFICINAS Y LABORATORIOS:

VIGO, 18 Y NEGREVERNIS, 15 DE 13

BARCELONA

ta Comandancia de tropas de Sanidad Militar.

Al mencionado curso prestarán su cooperación, cuando por este Ministerio se disponga, el regimiento de Artillería de posición, con su personal y material automovilista, así como también el taller de Precisión, Laboratorio y Centro Electrotécnico de Artillería y la Maestranza de dicha Arma de esta corte.

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII

La hermosa y notable bailarina "La Goleta" obtuvo anoche un nuevo y merecido éxito, al realizar sus números, verdaderamente admirables.

La troupe china, también fué merecidamente aplaudida.

Se anuncian grandes debutos, entre ellos el de la famosa troupe "Cronales" de extraordinario mérito, cuya actuación promete ser un verdadero acontecimiento artístico.

REINA VICTORIA

Sesión de cine de seis á una.

Gran programa y estreno de la serie diez de "La prometida del Sol".

Además se proyectarán por última vez el episodio nueve de dicha cinta y la colosal peluña de extraordinario éxito, en cinco partes "Frau Fou", admirable creación de la emblemática actriz Francesca Bertini.

El sexteto ejecutará el siguiente programa:

Primero, "Marcha".—Segundo, "La duquesa del Tabaré".—Tercero, "En la Alhambra".—Cuarto, "Zampas".—Quinto, "Las visperas sicilianas".—Sexto, "Karl Bary".

Deudas matinales viernes la sesión continua empezará á las cinco y tres cuartos terminando á las doce y media.

Gran Sastrería Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES

UNIFORMES MILITARES

PELLIZOS, CAPOTAS, ETC.

Alfonso XIII, 6 — Teléfono 53 — MELILLA

3313-b

Dr. JUAN A. VIVANCOS

Maternidad de Madrid

Partos, Matriz y Medicina General

APLICACIÓN DEL 91%

CONSULTA DE 8 A 6 DE LA TARDE

General Marina, 22

Teléfono 297.

1180-a

Dr. M. Cajal

PARTOS

Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas
ASCENDENTES

CLASIFICACIÓN	ESTACIONES	TIEMPO H. 1		TIEMPO H. 2	
		IDA	VUELTA	IDA	VUELTA
1 ^a	2 ^a	IDA	VUELTA	IDA	VUELTA
0119	0110	Melilla-Puerto.	7:00	7:00	13:55
0120	0120	Hipódromo.	7:08	7:20	14:08
0121	0125	Empalme.	7:27	7:28	14:19
0122	0175	Alaiyón.	7:38	7:38	14:20
0123	1105	Nador.	7:50	8:05	14:40
0124	1120	Segugan.	8:19	8:20	15:04
		San Juan de las Minas.	8:35	8:50	15:05

DESCENDENTES

CLASIFICACIÓN	ESTACIONES	TIEMPO H. 1		TIEMPO H. 2		
		IDA	VUELTA	IDA	VUELTA	
1 ^a	2 ^a	IDA	VUELTA	IDA	VUELTA	
0125	0115	San Juan de las Minas.	11:20	17:37		
0126	0145	Segugan.	11:29	11:30	17:46	17:48
0127	0120	Nador.	11:42	11:55	18:00	18:15
0128	0120	Empalme.			18:29	18:39
0129	1110	Alaiyón.	12:18	12:19	18:49	18:51
0130	1120	Hipódromo.	12:24	12:27	18:47	18:50
0131	1120	Dekker.	12:30	12:30	18:53	18:53
		Melilla-Puerto.	12:36	18:59		

NOTAS:
 1^a Los trenes 1, 2, 3 y 4 empalman con los del autres ferrocarriles del E.C. Melilla.
 2^a Los trenes 1 y 2 parten en el Alaiyón (Tercera Catedral).
OBSERVACIONES
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete con descuento de 20 por ciento es condición indispensable que vistan de uniforme Los billetes de 1^a clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expiden mediante la presentación de pasaporte.
 Las clases 6 individuos de tropa tiene derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en 2^a clase, sin necesidad de pasaporte.

Compañía Trasmediterránea.—Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLLEGADA de Málaga los miércoles, viernes y domingos.—SALIDA para Málaga los lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.

Servicio entre Melilla-Peñón de Vélez-Almuñécar y Chafarinas.
 Salidas de Melilla para Peñón y Almuñécar; los lunes y viernes a las diez de la mañana, regresando los miércoles y sábados por la tarde.
 Salidas de Melilla para Cabo de Gata y Chafarinas; los miércoles a las doce de la mañana, regresando a Melilla los jueves por la mañana.

Servicio semanal entre Barcelona-Castellón—Valencia-Almería—Melilla-Ceuta—Sevilla
 Alicante—Castellón y Barcelona.
 Llegada de Almería los domingos, saliendo el mismo día para Ceuta.

Servicio quincenal.—Liverpool-Melilla-Barcelona:
 Escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Moscú, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Servicio semanal entre Melilla-Orán-Alicante y Almería:
 Salida de Melilla para Orán, los viernes a las 17 horas.
 Salida de Orán para Alicante, los sábados.
 Salida de Almería para Orán, los lunes.
 Salida de Orán para Melilla, los martes.
 Salida de Melilla para Almería, los miércoles.
 Salida de Almería para Melilla, los jueves.

Servicio regular mensual entre España-New York-España
 Se inauguró este servicio el día primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo.
 El primero de Mayo se inaugura el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose carga para Melilla con condiciones directas, con trasbordo en el puerto más próximo en que haga escala el vapor.

Facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla—calle General Marina, núm. 1.—Teléfono, 177.

Comp. Hispano - Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

MELILLA

OPICINA TÉCNICA

Calle de Canalejas
Paseo a la Fábrica de
gas eléctrico

Calle de Canalejas

Oficina Admi- nistrativa

GENERAL PARS-
JA, NÚMERO 1

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Los pedidos á la Dirección de la Compañía-General Parque, núm. II.

folleto de «El Telegrama del Rif». (28)

Los compañeros

de la antorcha

TON

XAVIER DE MONTEPIN

No bien se hubo alejado, los bohemios levantaron el cadáver de «Pla Muerto», y, después de despojarle de sus vestidos, que se repartieron como buenos hermanos, lo precipitaron al Sena. Hecho esto, con toda tranquilidad continuaron su cena, interrumpida por tantos acontecimientos. Se acostaron juntos sobre la paja que había dejado del Puentecito de Nuestra Señora, y bien pronto dormían con un sueño profundo, resultado de una conciencia pura y de un estómago satisfecho.

Dejémosles que duerman, y sigamos a Coquelicot, que acababa de penetrar en la calle del Árbol Seco.

Nuestros lectores recordarán quizá

que en medio de aquella calle estaba situada la taberna del pescador Gorju. Coquelicot llamó a la puerta dos o tres veces, sin obtener respuesta. Por fin se abrió una ventanita y se oyó la voz de la única criada que tenía la taberna.

—¿Quién sois y qué queréis?

—Soy un amigo de Gorju, y quiero hablarle—respondió Coquelicot.

—No está en casa.

—Es imposible a esta hora.

—Os digo que no está, y prueba de ello es que, si tenéis absoluta necesidad de verle, podéis encontrarle cerca del Puente Nuevo, en una barquita.

Coquelicot, convencido, no insistió se retiró, después de haber dicho a la criada:

—No te olvides de decir a tu amo que Coquelicot ha venido a hablarle de parte de maese David, y que mañana volveré.

En seguida tomó el camino de la posada de «Los Cuernos del Diablo», en la que Perla había pasado la víspera una noche tan agitada.

La entrada del bandido fué recibida con entusiasmo, y más aún cuando anunció que, para celebrar su presencia en aquel sitio, iba a pagar una ronda de vino.

Se comprende que el despilfarro de que hacía gala el esbirro de Kerjean, no tenía otro objeto que captarse las simpatías de aquella desenfrenada canalla. Cuando se hubo bebió el vino, Coquelicot solicitó algunos instantes de aislamiento. Hizo a sus oyentes las mismas proposiciones que había hecho una hora antes a los bandidos del Puente de Nuestra Señora, y les encargó que buscaran por todo París al hombre que deseaba, prometiéndoles recompensas espléndidas si en el más breve tiempo posible lo hacían.

Coquelicot, sumamente satisfecho, volvió al hotel de la calle del Inferno, pidió una habitación, se acostó vestido y soñó que llevaba a Kerjean la cabeza del marqués de Rieux, y que el barón, muy agradecido a sus servicios, lo entregaba dos mil lises en vez de los mil que le había prometido.

La criada de Gorju había dicho la verdad a Coquelicot; el tabernero se había embarcado, provisto de sus anzuelos y sus redes, a las once de la noche.

Gorju, a más de pescador tabernero, tenía otra industria que nadie sospecha-

ba y que le proporcionaba pingües ganancias: era ladrón de río.

En las noches sin luna, de niebla o de tempestad, Gorju ponía su barca en el Sena, cerca algún barco mercante no descargado aún. A favor de la oscuridad se introducía en aquel barco y transbordaba a su ligero esquife los objetos que le convenían. Más de una vez se había apoderado de un buen tonel de vino de Borgofis, que trasladaba en seguida a la calle del Árbol Seco. Cuando se veía sorprendido por el propietario del buque, se lanzaba a su barca, remaba vigorosamente y, gracias a las tinieblas, salvaba en breve la distancia.

Aquella noche Gorju pescaba lo que báuticamente se le presentaba. Después de haber llegado al medio del Sena, tiraba la red y la sacaba bien provista de peces.

El ladrón de río comprendió que algo ocurría del lado del Puente de Nuestra Señora. Entreveía, a intervalos, grandes llamaradas, semejantes a las de un incendio. De vez en cuando llegaba a su oído ruido como de gente que se pelea, y a aquellos ruidos debilitados por la distancia sucedían momentos de absoluto silencio.

—Los bandidos rifan esta noche—se

MAQUINA DE ESCRIBIR "L. C. SMITH & BROS"

"SMITH SILENCIOSA"

Todos sus rodamientos están montados sobre bolas de acero, por lo cual no tienen estos desgaste y es sumamente silenciosa.

SOLICITEN FOLLETOS Y PRECIOS A SU AGENTE PARA MARRUECOS

FRANCISCO R. CALVACHE
ACTOR TALLAVI NÚM. 14

Legión Extranjera Española

EXTRANJEROS, ESPAÑOLES, PAISANOS, SE ADMITEN EN
Los banderines de enganche
QUE HAY EN TODOS LOS GOBIERNOS MILITARES DE ESPAÑA
CONDICIONES:

Primas de enganche 600 y 700 pesetas; sueldo diario 4'50 id. aproximadamente.
EDAD: De 18 á 40 años. No se exige documento.

Los soldados en activo servicio de todas las Armas y Cuerpos soliciten por conducto de sus Jefes.

1200-a

Primas de enganche 600 y 700 pesetas; sueldo diario 4'50 id. aproximadamente.

EDAD: De 18 á 40 años. No se exige documento.

Los soldados en activo servicio de todas las Armas y Cuerpos soliciten por conducto de sus Jefes.

1200-a

Primas de enganche 600 y 700 pesetas; sueldo diario 4'50 id. aproximadamente.

EDAD: De 18 á 40 años. No se exige documento.

Los soldados en activo servicio de todas las Armas y Cuerpos soliciten por conducto de sus Jefes.

1200-a

Primas de enganche 600 y 700 pesetas; sueldo diario 4'50 id. aproximadamente.

EDAD: De 18 á 40 años. No se exige documento.

Los soldados en activo servicio de todas las Armas y Cuerpos soliciten por conducto de sus Jefes.

1200-a

Primas de enganche 600 y 700 pesetas; sueldo diario 4'50 id. aproximadamente.

EDAD: De 18 á 40 años. No se exige documento.

Los soldados en activo servicio de todas las Armas y Cuerpos soliciten por conducto de sus Jefes.

1200-a

Primas de enganche 600 y 700 pesetas; sueldo diario 4'50 id. aproximadamente.

EDAD: De 18 á 40 años. No se exige documento.

Los soldados en activo servicio de todas las Armas y Cuerpos soliciten por conducto de sus Jefes.

1200-a

Primas de enganche 600 y 700 pesetas; sueldo diario 4'50 id. aproximadamente.

EDAD: De 18 á 40 años. No se exige documento.

Los soldados en activo servicio de todas las Armas y Cuerpos soliciten por conducto de sus Jefes.

1200-a

Primas de enganche 600 y 700 pesetas; sueldo diario 4'50 id. aproximadamente.